



Seltmann
Weiden

FESTLICH
FEIERN



MADE IN GERMANY

Wir produzieren in Deutschland



• **GESELLIGKEIT, NETTE MENSCHEN UND GUTES ESSEN** – das macht eine schöne Feier im Kreise der Familie oder der Freunde zu einem gelungenen Fest.
Das Jahr ist voll von unterschiedlichen Gelegenheiten, an denen wir gerne feiern. Egal ob Hochzeiten, Geburtstage oder Weihnachten – zu jedem Anlass stellt schönes Porzellan das »TÖPFELCHEN AUF DEM TELLER« dar.
Lassen Sie sich vom umfangreichen Sortiment von **SELTZMANN WEIDEN** für Ihre nächste Feier inspirieren.

CHEERFULNESS, FRIENDLY PEOPLE AND DELICIOUS FOOD – these are the things that can turn any celebration with your family into a truly joyous festivity. The year is filled with all kinds of different occasions that we enjoy celebrating. Be it weddings, birthdays or the Christmas holidays – beautiful porcelain is sure to be the **CHERRY ON TOP** of an already splendid party.
Let **SELTZMANN WEIDEN**'s extensive range inspire you for your next event.

Time for TEA and Cake



RUBIN
cream

Während die Tasse Tee zwischendurch den Geist wach hält, tut ein Stück Kuchen der Seele gut. Für Genießer und Liebhaber eine feine Tasse Tee! Das Porzellan der Serie RUBIN VERLEIHT IHREM SONNTAGSTEE EINE EDLE ANMUTUNG.

A few biscuits are good for the soul, while a cup of tea in between keeps the mind alert. For connoisseurs and aficionados a fine cup of tea! The porcelain of our series RUBIN GIVES YOUR SUNDAY TEA A NOBLE APPEAL.

STAY COZY.



Formensprache in höchster Vollendung! **DAS KLASSISCHE RELIEF VERLEIHT DABEI EINE FLIGRANE ANMUTUNG.** Der besonders fein ausgearbeitete Scherben reduziert das Gewicht und erzeugt so eine leichte Transluzenz.

Perfection in form! **THE ELEGANT RELIEF GIVES A VERY DELICATE APPEAL.** The finely crafted body not only trims the bulk, it also creates a beautiful translucency that allows light to permeate the porcelain.

AMINA



BEAT

Die Porzellanserie BEAT IST EIN ZEITLOSSER UND LANGJÄH-
RIGER BEGLEITER gehobener Tischkultur. Das schlichte und
zugleich edle Weiß lässt sich perfekt mit jeder Tischdekoration
kombinieren.

The porcelain series BEAT IS A TIMELESS AND EVERLASTING
COMPLEMENT to sophisticated table culture. The simple but also
noble White can be perfectly combined with every kind of table
decoration.





Good Friends, good Times
FOOD good Times



MEDINA »Gold«

Eine weiche und edle Formensprache in Kombination mit einer creme-farbenen Optik und einer goldenen Verzierung – **TISCHKULTUR AUF HÖCHSTEM NIVEAU!** Sie erinnert an feme Kulturen zwischen Orient und Okzident. Die Vielzahl an Platten und Schalen lädt dazu ein, verschiedene Speisen und Gerichte aufwendig zu servieren.

A soft and noble design language combined with a cream-colored aesthetic and a golden decor – **TABLE CULTURE AT THE HIGHEST LEVEL!** Reminiscent of cultures between the Orient and the Occident, the multitude of plates and bowls invites you to endeavor a great variety of dishes.

MEDINA

»Gold«



CHAMPS ÉLYSEES

»Classique Noir«



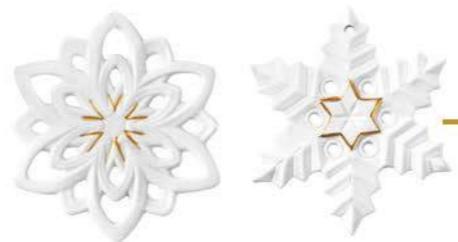
Dezente, schwarze Linien und eine elegante Formensprache. »CLASSIQUE NOIR« ist ein Hingucker für jede Tafel. Der Dekor »CHARLESTON« hingegen erinnert an die bekannte Stadt in South Carolina mit ihrem berühmten und schwungvollen Lebensgefühl.

Classy black lines and an elegant design language. »CLASSIQUE NOIR« is an eye catcher at every table. Whereas the decor »CHARLESTON« reminds us of the wellknown city in South Carolina with its famous and swinging way of life.

LIVE, LOVE, EAT!

CHAMPS ÉLYSEES
»Charleston«





Meet me under the **MISTLETOE!**



LIFE
»Christmas«

Wenn der Duft von frischen Plätzchen und heißem Glühwein in der Luft liegt, sind die Feiertage meist nicht mehr weit entfernt. Zusammen mit den Liebsten das Zuhause weihnachtlich dekorieren steigert die **VORFREUDE AUF DIE BESINNLICHE ZEIT** umso mehr.

With the sweet fragrance of oven-fresh cookies and mulled wine filling the air, you know that the Christmas holidays are almost upon us. Decorating your home with your loved ones is the perfect pastime to **GET INTO THE HOLIDAY SPIRIT**.



MARIE-LUISE

»Weihnachtsnostalgie«



APPLE STRUDEL APFELSTRUDEL



230 g	Mehl	230 g	flour
1	Ei	1	egg
80 ml	lauwarmes Wasser	80 ml	lukewarm water
1 Prise	Salz	1 pinch of	salt
1 EL	Öl	1 tbsp	oil
1,5 kg	säuerliche Äpfel	1,5 kg	sour apples
150 g	brauner Zucker	150 g	brown sugar
150 g	Rosinen	150 g	raisins
100 g	Semmelbrösel	100 g	breadcrumbs
4 EL	Rum	4 tbsp	rum
2 EL	Zitronensaft	2 tbsp	lemon juice
3 TL	Zimt	3 tsp	cinnamon
	geschmolzene Butter		melted butter
	Puderzucker und Vanillesoße		powdered sugar and vanilla sauce

Mehl, Ei, Wasser und Salz zu einem glatten Teig verkneten und daraus eine Kugel formen. Diese mit Öl bestreichen und anschließend eine Stunde abgedeckt ruhen lassen.

Zwischenzeitlich die Äpfel schälen, entkernen, in feine Streifen schneiden und in einer großen Schüssel mit Zucker, Rosinen, Semmelbrösel, Rum, Zitronensaft und Zimt vermengen.

Den Teig mit Mehl bestreuen und auf einem bemehlten Geschirrtuch so dünn wie möglich ausrollen. Im Anschluss mit den Handrücken sehr vorsichtig zu einem Rechteck ziehen, das ungefähr 50 x 35 cm misst und so hauchdünn sein sollte, dass man das Geschirrtuch darunter sehen kann.

Die Füllung strangförmig im unteren Drittel auf den Teig geben. Dabei links und rechts einen etwa vier cm breiten Rand frei lassen und diesen nach innen klappen. Mithilfe des Tuches den Strudel von unten beginnend vorsichtig einrollen und im Anschluss mit dem Teigende nach unten auf ein mit Backpapier belegtes Blech setzen, mit der gesmolzenen Butter bestreichen und im vorgeheizten Backofen bei 180 °C Ober-/Unterhitze etwa 45 Minuten goldbraun backen.

After your Strudel has cooled down slightly, dust it with some powdered sugar and serve it with vanilla sauce.

Den warmen Strudel mit Puderzucker bestäuben und mit Vanillesoße servieren.

MARIE-LUISE

»Weihnachten«

MARIE-LUISE

»Weihnachtsnostalgie«



Let's have a **BARBECUE**



MODERN-LIFE
»Black Line«

Die Vielzahl an Schüsseln und Platten – dekoriert mit einer feinen schwarzen Linie – eignet sich optimal für einen gemütlichen Barbecue-Abend.
GESELLIGKEIT, ZUSAMMENGEHÖRIGKEIT UND GUTES ESSEN – das alles vereint ein gutes Barbecue.

The variety of bowls and platters – decorated with a fine black line – is ideal for a cozy barbecue evening. **WARMTH, TOGETHERNESS AND GREAT FOOD** – are all essence of a good barbecue.

Modern gestaltet, international angelehnt und mit Trend-Farben ausgestattet – das ist Life Molecule! **IN JEDERLEI HINSICHT EIN ABSOLUTER BLICKFANG**. Richtig inszeniert wird das Essen zum regelrechten Augenschmaus. Bei Life Molecule passt wirklich alles perfekt zusammen. Einfach gesagt – it's a match!

*Modern design, international appeal and trendy colors – that is Life Molecule! **AN EYE-CATCHER IN EVERY ASPECT**. Aptly presented, dishes can be a real feast for the eye! With Life Molecule, everything fits perfectly together. Simply said – it's a match!*



LIFE

Molecule



LIFE
Fashion



Lieferbare Artikel

DUOLINE ARTIKEL

LIFE »CHRISTMAS« 25912	Milchkaffeobertasse 0,37 ltr. Milk coffee cup 12.3 oz.	LIFE MOLECULE	Kaffeobertasse 0,24 ltr. Coffee cup 8.0 oz.	MARIE-LUISE »WEINAGLITSNOSTALGIE« 65007	Kaffeobertasse 0,23 ltr. Coffee cup 7.7 oz.	BEAT WEISS	Kanne 1,30 ltr. Pot 43.3 oz.
Kombi-Untertasse 16,5 cm Saucer 6.5 inch	Kombi-Untertasse 16,5 cm Saucer 6.5 inch	Kombi-Untertasse 15 cm Saucer 5.9 inch	Zuckerdose 0,27 ltr. Sugar bowl with cover 9.0 oz.				
LIFE »GLAMROUS BLOCK« 25617	Frühstücksteller rund 22,5 cm Plate flat round 9.0 inch	LIFE WEISS	Frühstücksteller rund 22,5 cm Plate flat round 8.9 inch	MARIE-LUISE »WEINAGLITEN« 43607	Becher mit Henkel 0,27 ltr. Mug with handle 9.0 oz.	Tafelservice 12-tlg. / BT	Kaffeobertasse 0,26 ltr. Coffee cup 8.7 oz.
Speiseteller rund 28 cm Plate flat round 11.0 inch	Speiseteller rund 28 cm Plate flat round 11.0 inch	Foodbowl 28 cm Bowl 11.0 inch	Foodbowl 25 cm Bowl 9.8 inch	Frühstücksteller rund 20 cm Plate flat round 7.9 inch	Müselschale 15 cm Bowl 5.9 inch	Teeobertasse 0,30 ltr. Tea cup 10.0 oz.	
LIFE »LUXURY WHITE« 25616	Pasta-/Suppenteller 23 cm Soup plate round 9.0 inch	MODERN-LIFE »BLACK LINE« 10826	Pasta-/Suppenteller 23 cm Soup plate round 9.0 inch	Tafelservice 12-teilig	Etagere 2-teilig Etagere 2 pcs.	Kaffeeservice 18-tlg. / BT	Kaffeeservice 18-tlg. / BT
Schale rd. 5298 mit Deckel 21 x 9 cm Bowl rd. 5298 with lid 8.3 x 3.5 inch	Foodbowl 20 cm Bowl 7.9 inch	Kaffeobertasse 0,24 ltr. Coffee cup 8.0 oz.	Foodbowl 20 cm Bowl 7.9 inch	Suppenteller rund 25 cm Soup plate round 9.8 inch	Tafelservice 18-teilig Dinner-Set 18 pcs.	Teeservice 18-tlg. / BT groß Tea set-18 pcs. / BT big	
LIFE »BLACK LINE« 10826	Kombi-Untertasse 16,5 cm Saucer 6.5 inch	MODERN-LIFE »BLACK LINE« 10826	Kaffeobertasse 0,24 ltr. Coffee cup 8.0 oz.	Tafelservice 12-teilig	Suppenteller rund 23 cm Soup plate round 9.0 inch	Tafelservice 12-tlg. / BT	Speiseteller rund 27,5 cm Plate flat round 10.8 inch
Frühstücksteller rund 22,5 cm Plate flat round 8.9 inch	Frühstücksteller oval 5234 21 cm Coup plate oval 5234 8.3 inch	Cappuccinotasse 1131 0,22 ltr. mit Untertasse Cappuccinocup with saucer 7.3 oz	Frühstücksteller oval 5234 21 cm Coup plate oval 5234 8.3 inch	Dinner-Set 12 pcs.	Suppenteller rund 22,5 cm Soup plate round 8.9 inch	Dinner-set 12 pcs. / BT	
LIFE »WHITE LINE« 25615	Speiseteller rund 28 cm Plate flat round 11.0 inch	MODERN-LIFE »WHITE LINE« 10825	Suppenteller rund 20 cm Soup plate round 7.9 inch	Kaffeeservice 18-teilig Dinner-Set 18 pcs.	Tafelservice 12-tlg. / BT	Foodbowl 28 cm Bowl 11.0 inch	
Suppenteller rund 20 cm Soup plate round 7.9 inch	Servierplatte oval 33 x 18 cm Platter oval 13.0 x 7.1 inch	Milchkaffeetasse 1164 0,37 ltr. mit Untertasse Milkcuffecup with saucer 12.3 oz.	Servierplatte schmal 35 x 12 cm Platter small 13.8 x 4.7 inch	Foodbowl 25 cm Bowl 9.8 inch	Foodbowl 25 cm Bowl 9.8 inch		
LIFE »WHITE LINE« 25615	Servierplatte schmal 35 x 12 cm Platter small 13.8 x 4.7 inch	MODERN-LIFE »WHITE LINE« 10825	Servierplatte schmal 35 x 12 cm Platter small 13.8 x 4.7 inch	Frühstücksteller oval 5192 29 cm Coup plate oval 5192 11.4 inch	Foodbowl 20 cm Bowl 7.9 inch	Foodbowl 20 cm Bowl 7.9 inch	
Servierplatte schmal 35 x 12 cm Platter small 13.8 x 4.7 inch	Bowl oval M5307 9 cm Bowl oval M5307 3.5 inch	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	Bowl oval M5307 9 cm Bowl oval M5307 3.5 inch	Kombi-Untertasse 15 cm Saucer 5.9 inch	Kombi-Untertasse 15 cm Saucer 5.9 inch	Kombi-Untertasse 15 cm Saucer 5.9 inch	
LIFE »WHITE LINE« 25615	Kombi-Untertasse 16,5 cm Saucer 6.5 inch	MODERN-LIFE »WHITE LINE« 10825	Kombi-Untertasse 16,5 cm Saucer 6.5 inch	Frühstücksteller rund 20 cm Plate flat round 7.9 inch	Kuchenplatte rd. mit Griff 27 x 26 cm Plate flat round 10.6 x 10.2 inch	Kuchenplatte rd. mit Griff 27 x 26 cm Plate flat round 10.6 x 10.2 inch	
Frühstücksteller rund 22,5 cm Plate flat round 8.9 inch	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	Kaffeeservice 18-teilig Dinner-Set 18 pcs.	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	
LIFE »WHITE LINE« 25615	Speiseteller rund 28 cm Plate flat round 11.0 inch	MODERN-LIFE »WHITE LINE« 10825	Speiseteller rund 28 cm Plate flat round 11.0 inch	Schüssel oval 5240 25,5 cm Bowl oval 5240 10.0 inch	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	
Servierplatte schmal 35 x 12 cm Platter small 13.8 x 4.7 inch	Pizzateller 30 cm Pizza plate 11.8 inch	Pizzateller 30 cm Pizza plate 11.8 inch	Pizzateller 30 cm Pizza plate 11.8 inch	Tafelservice 12-teilig	Suppenschale oval 5238 16 cm Soup bowl oval 5238 6.3 inch	Tafelservice 12-teilig	



Lieferbare Artikel

AVAILBLE ARTICLES



MEDINA »GOLD« 10847

Kaffeobertasse 0,26 ltr. Coffee cup 8.7 oz.
Kombi-Untertasse groß 16,5 cm Saucer big 6.5 inch
Frühstücksteller rund 23 cm Plate flat round 9.1 inch
Becher mit Henkel 0,35 ltr. Mug with handle 11.7 oz.
Kaffeeservice 18-tlg. Coffee-set 18 pcs.
Speiseteller rund 27,5 cm Plate flat round 10.8 inch
Suppenteller rund 22,5 cm Soupbowl round 8.9 inch
Müselschale 15,5 cm Bowl round 6.1 inch
Tafelservice 12-teilig Dinner-set 12 pcs.



CHAMPS ÉLYSÉES »CHARLESTON« 4203 / 4205

Kaffeekanne 1,20 ltr. Coffee pot 40.0 oz.
Kaffeobertasse 0,22 ltr. Coffee cup 7.4 oz.
Kombi-Untertasse 15,5 cm Saucer 6.1 inch
Frühstücksteller rund 22,5 cm Plate flat 8.9 inch
Kuchenplatte eckig 35,5 x 15,5 cm Platter rectangular 14.0 x 6.1 inch
Speiseteller rund 27 cm Plate flat 10.6 inch
Suppenteller rund 23,5 cm Soup plate 9.3 inch
Servierplatte oval 35,5 x 23 cm Platter oval 14.0 x 9.0 inch
Schüssel rund 20,5 cm Bowl round 8.1 inch



CHAMPS ÉLYSÉES »CLASSIQUE NOIR« 4206

Kaffeobertasse 0,21 ltr. Coffee cup 7.0 oz.
Kombi-Untertasse 15 cm Saucer 5.9 inch
Frühstücksteller rund 20 cm Plate flat round 7.9 inch
Kuchenplatte eckig 35 x 15 cm Platter rectangular 13.8 x 5.9 inch
Kaffeeservice 18-teilig Coffee-Set 18 pcs.
Teeservice 18-teilig A Tea-Set 18 pcs./A
Speiseteller rund 25,5 cm Plate flat round 10.0 inch
Suppenteller rund 22,5 cm Soup plate round 8.9 inch
Tafelservice 12-teilig Dinner-Set 12 pcs.



AMINA WEISS

Kaffeekanne 0,75 ltr. Teapot 25.0 oz.
Stövchen Warming plate
Zuckerdose 0,23 ltr. Sugar bowl with cover 7.7 oz.
Milchkännchen 0,17 ltr. Creamer 5.7 oz.
Teeobertasse 0,22 ltr. Tea cup 7.3 oz.
Teeuntertasse groß 14,5 cm Saucer big 5.7 oz.
Teeobertasse 0,14 ltr. Teacup 4.7 oz.
Teeuntertasse klein 13,5 cm Saucer small 5.3 oz.
Frühstücksteller rund 19 cm Plate flat round 7.5 inch
Kuchenplatte eckig 35 x 15,5 cm Platter rectangular 13.8 x 6.1 inch



TETTAU

AMINA WEISS

Becher mit Henkel 0,35 ltr. Mug with handle 11.7 oz.
Teeservice 18-teilig groß Tea set 18 pcs. big
Teeservice 18-teilig klein Tea set 18 pcs. small



die porzellanmanufakturen

Schwanensee III Modellnr. 9479-SP Ballerina
Eisbär Modellnr. U 7001-W Polar bear
Wasserbüffel Modellnr. U 7003-W Water buffalo
Affe Modellnr. U 7000-BIS Monkey
Schreitende Löwin (Gold) Modellnr. U 1020-GO The Lioness (Gold)
Fischadler Modellnr. 9221-BISQ Osprey
Porzellanvasse Mosaik Weiß 11cm Modellnr. 20/02_Vase 11 Vase
Weihnachtsanhänger, Stern, Schneeflocke Modellnr. 10309/2BG Christmas pendant, star, snowflake
Weihnachtsanhänger, Schneekristall Modellnr. 10304/2BG Christmas pendant, snow crystal
Weihnachtsanhänger, Stern, Schneeflocke Modellnr. 10309/5BG Christmas pendant, star, snowflake
Weihnachtsanhänger, Schneekristall Modellnr. 10304/5BG Christmas pendant, snow crystal
Weihnachtsanhänger, Schaukelpferd Modellnr. 10306/3BG Christmas pendant, rocking horse
Weihnachtsanhänger, Teddybär & Spielzeug Modellnr. 10306/6BG Christmas pendant, teddy & toy



Seltmann
Weiden



/seltmannweiden



/seltmannporzellan



/company/porzellanfabriken-
christian-seltmann-gmbh



haushalt.seltmann.com

Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH
Postfach 2040 / 92610 Weiden / Germany
Telefon +49 961 / 204-0
www.seltmann.com

047.02.20_S_Pr_Pt

MADE IN GERMANY

Wir produzieren in Deutschland